



USAID
HUSI POVU AMERIKANU



**Pareser ba Komisaun B – Negósiu Estranjeiru, Defeza no Siguransa Nasional
Parlamentu Nasionál Repúblika Demokrátika Timor-Leste
Kona-bá Proposta Orsamentu Jerál Estadu 2016 ba Setor Siguransa**

Mahein Nia Lian Nú. 105, 16 Novembru 2015

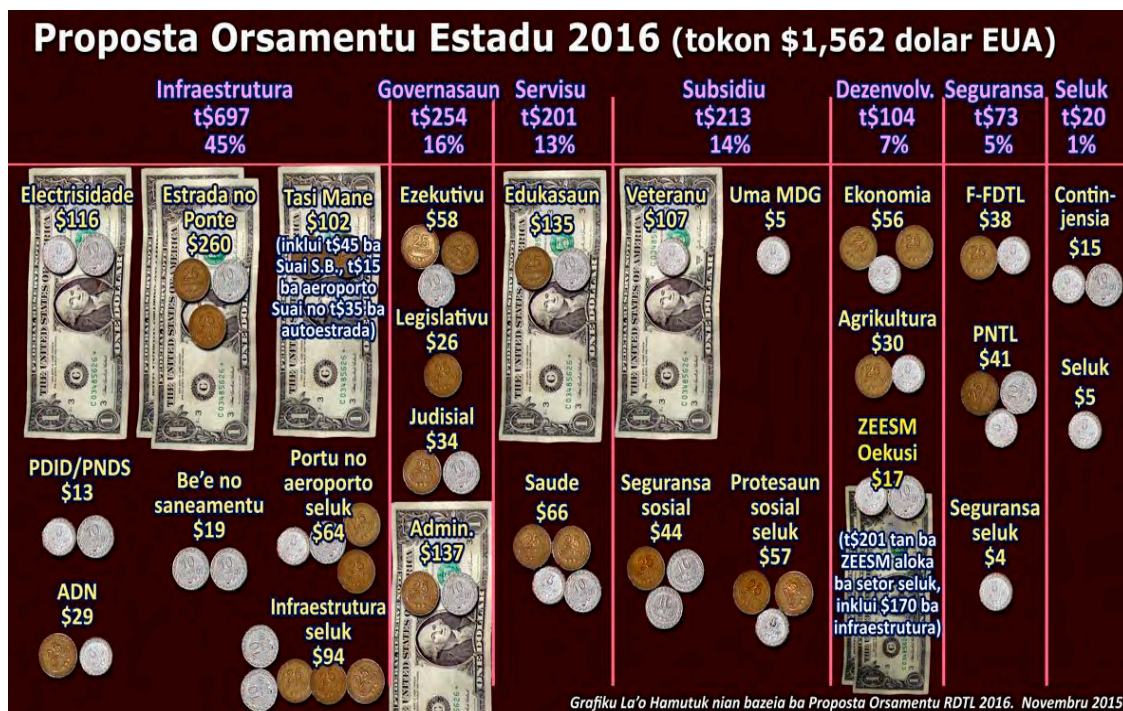


Foto: Lao Hamutuk, 2015

Relatóriu Fundasaun Mahein Nia Lian ne'e suporta husi povu Amerikanu liu husi Ajénsia Estados Unidos ba Dezenvolvimentu Internasional (USAID)

Vizaun husi autor sira ne'ebé expresa iha públikasaun relatóriu sira ne'e la representa vizaun husi Ajénsia Estados Unidos ba Dezenvolvimentu Internasional (USAID)

Website: www.fundasaunmahein.org

2015



Kontiudu sira

Kontiudu sira	2
Introdusaun	3
Metodolojia	3
Komisaun B – Parlamentu Nasionál	4
Ministériu Defeza	4
FALINTIL-Força de Defesa de Timor-Leste (F-FDTL)	7
Institutu Defeza Nasionál (IDN)	9
Ministériu Interior	10
Polísia Nasionál Timor-Leste (PNTL)	15
Servisu Nasionál Intelejênsia (SNI)	18
Polísia Sientifika Investigasaun Kriminal (PSIK)	20
Rekomendasaun	22
Bibliografia	23



Introdusaun

Proposta Orsamentu Jeral Estadu (OJE) 2016, Governu submete ona ba Parlamentu Nasionál iha loron 29 Outobru 2015.¹ Dadaun ne'e iha faze audiênsia ho komisaun espesializada sira tuir area ne'ebé tutela ba komisaun ne'e rasik. Partikularmente ho Komisaun B ba Negósiu Estranjeiru, Defeza no Siguransa Nasionál hahu tiha ona audiênsia iha loron 10 – 16 Novembru 2015. Audiênsia ne'e hodi diskute kona-bá Ezekusaun OJE 2015 no apresiasaun ba Proposta Lei OJE 2016 ho Ministériu Interior, Polísia Nasionál Timor-Leste (PNTL), Ministériu Defeza, FALINTIL – Força de Defesa de Timor-Leste (F-FDTL), Institutu Defeza Nasionál (IDN), Servisu Nasionál Intelijênsia (SNI) no Ministériu Negósiu Estranjeiru no Kooperasaun (MNEK).²

Komisaun B ba Negósiu Estranjeiru, Defeza no Siguransa Nasionál konvida mos Fundasaun Mahein (FM) hodi partisipa iha apresiasaun inisial ba Proposta Lei N.º 33/III (4ª) – OJE 2016.³ FM apresia tebes konvite husi Komisaun B no konsidera sociedade sivil nia kontribuisaun iha diskusaun Proposta OJE 2016, partikularmente orsamentu ba instituisaun setor siguransa.

Nune'e pareser ne'e fokus ba Proposta OJE 2016 ba Komisaun B – Parlamentu Nasionál, Ministériu Defeza, F-FDTL, IDN, Ministériu Interior, PNTL, SNI no PSIK. Iha âmbito planu asaun anual, alokasaun orsamentu no despeza sira no mos rekomendasaun sira husi observasaun FM nian ba setor siguransa ne'ebé presiza konsidera iha OJE 2016 hodi mellora diak liu tan serbisu sira instituisaun siguransa nian. Inklui Komisaun B Parlamentu Nasionál bele empeña diak liu tan nia funsaun nu'udar orgaun ne'ebé halo desizaun polítika, lejisladór no fiskalizadór ba atividade tomak Governu nian.

Metodolojia

Fonte informasaun ba relatoriu ka pareser ne'e maka dokumentu ofisiál sira hanesan Proposta Lei N.º 33/III (4ª) – Orsamentu Jeral Estadu 2016, Proposta OJE 2016 Livru 1 to'o 6, Programa VI Governu Konstituisional, Planu Estratéjiku Dezenvolvimentu Nasionál (PEDN) 2030, Planu Estratéjiku Siguransa Interna 2030, Planu Estratéjiku PNTL 2014-2018, Estudu Forsa 2020, inklui dokumentu relevante seluk. Nune'e hodi konklui relatóriu ka pareser ne'e liu husi metodu ne'ebé FM adopta maka *Security Sector Discussion* (SSD).

¹ Proposta Lei N.º 33/III (4ª) – OJE 2016 submete ba Meja Parlamentu Nasionál iha data 29 Outobru 2015.

² Kalendáriu Audiênsia Debate Kona-bá Proposta Lei ba Orsamentu Jeral Estadu ba 2016 ho Komisaun B ba Negósiu Estranjeiru, Defeza no Siguransa Nasionál. Parlamentu Nasionál, Repúblika Demokrátika Timor-Leste.

³ Konvite N/referência: 41/III/4ª Com B. N/prosceso: OR. Data: 04/11/2015. Comissão de Negócios Estrangeiros, Defesa e Segurança Nacionais. Parlamento Nacional, República Democrática de Timor-Leste.



Komisaun B – Parlamentu Nasionál

Proposta OJE 2016 ba Parlamentu Nasionál hamutuk tokon US\$ 15,167,000.00 milloens, husi totál orsamentu ne'e aloka ba Komisaun B – Parlamentu Nasionál hamutuk US\$ 87,000.00. Rubrika despeza OJE 2016 ba Komisaun B – Parlamentu Nasionál haree iha tabela kraik ne'e.

Tabela Orsamentu 01: Rubrika despeza tuir kategoria orsamentu ba Komisaun B

Rubrica de Despesas	\$'000
Salarios e Vencimentos	
Bens e Serviços	87
Transferência Pública	
Capital Menor	
Capital de Desenvolvimento	
Total	87

Fontes: Proposta Lei N.º 33/III/4ª – OJE 2016, Aneksu II, p. 11

Husi totál kategoria Bens no Servisu aloka US\$ 72,000.00 ba viagem lokal no 15,000.00 ba formasaun profesionál no semenáriu sira. Ba rubrika ida ne'e nian orsamentu boot iha vijajen lokal nian.⁴ FM fiar katak ho alokasaun ne'e Komisaun B bele halo fiskalizaun diak tuir padraun sira ne'ebé bele garante qualidade servisu la'os deit ba projetu fíziku sira. Maibe importante mos ba lejislasaun hirak ne'ebé durante ne'e produs no nia implementasaun. FM mos rekomenda fiskalizaun ida ne'ebé rigor hahu husi planeamentu to'o iha ezekusaun no la'ós husi keixa sira deit hodi halo reportazen iha Plenaria Parlamentu Nasionál nian. Nune'e mos fiskalizaun separa husi atividade partidaria.

Ministériu Defeza

Papel Ministériu Defeza hanesan orgaun sentral ba Governu ne'ebé ho misaun ezekuta, koordena no avalia polítika, ne'ebé define no aprova husi Konsellu Ministru sira ba area Defeza Nasionál no Kooperasaun Militar.⁵ Ho papel ida ne'e, iha tinan 2016 Ministériu Defeza ho nia programa neen no alokasaun orsamentu hamutuk tokon US\$ 7,140,000.00.⁶

⁴ Proposta Lei N.º 33/III/4ª – OJE 2016, Aneksu II, p. 11

⁵ Proposta OJE 2016 Livru 2, p. 335.

⁶ Proposta Lei N.º 33/III/4ª – OJE 2016, Aneksu II, p. 23



1. Orsamentu

Husi totál orsamentu ne'ebé aloka ba Ministériu Defeza fahe ba rubrika despeza ba tinan 2016 ho nia detallu haree iha tabela kraik ne'e.

Tabela Orsamentu 02: Rubrika despeza tuir kategoria orsamentu ba Ministériu Defeza

Rubrica de Despesas	\$'000
Salarios e Vencimentos	1,044
Bens e Servicos	4,940
Transferência Pública	-
Capital Menor	1,156
Capital de Desenvolvimento	-
Total	7,140

Fontes: Proposta Lei N.º 33/III/4ª – OJE 2016, Aneksu II, p. 23

Husi tabela iha leten orsamentu boot liu iha kategoria bens no servisu ho totál tokon US\$ 4,940,000.00 kompara ho kategoria seluk. Iha ne'ebé kapital menor ho montante US\$ 1,156,000.00 no bens no salariu no vensimentu hamutuk US\$ 1,044,000.00. Enkuantu Kapitál Dezenvolvimentu inklui iha Fundu Infra-estrutura hamutuk ho F-FDTL no Fundu Kapitál Dezenvolvimentu Umanu hamutuk US\$ 240,000.00 hodi aloka ba bolsu estudu, formasaun profesionál no formasaun téknika.⁷

2. Programa

Husi totál orsamentu ne'e iha tinan 2016 Ministériu Defeza sei realiza programa neen ho detalla orsamentu haree iha tabela tuir mai ne'e.

Tabela Programa 01: Programa Ministériu Defeza ba tinan 2016

Programa	\$'000
Programa 1: Assegurar a Capacidade, Melhorar a Qualidade dos Serviços Públicos e Ministro da Defesa	1,035
Programa 2: Desenvolver e profissionalizar Recursos Humano FALINTIL - Força Defesa Timor Leste e Ministério da Defesa	FDKU
Programa 3: Fortalecer e consolidar a politica das relações Internacionais e nacionais no âmbito da Defesa e Militar	190
Programa 4: Desenvolver uma política regular das infraestruturas e equipamentos existentes	3,837
Programa 5: Desenvolvimento da legislação da Defesa permite estabelecer os pilares da Defesa Nacional, implementar a Política de Defesa Nacional, principalmente a sua vertente militar (Defesa), estabelecendo do mesmo modo, o controlo democrático sobre as FALINTIL- Força Defesa Timor-Leste.	600
Programa 6: Gestão corrente	434

Fontes: Proposta OJE 2016 Livru 2, p. 337-339

⁷ Proposta OJE 2016 – Livru 6, p. 124-134



Husi programa neen ne'ebé temi iha leten, ba Programa 2 nian Ministériu Defeza sei rekruta no realiza formasaun ba Unidade Forsa Espesial hamutuk 60 iha F-FDTL.⁸ Maske nune'e la temi klaru totál orsamentu hira maka aloka ba Unidade Forsa Espesial ne'ebé sei forma iha tinan 2016. FM tenta buka kompriende iha Livru OJE maibe temi jeralmente fontes orsamentu mai husi Fundu Dezenvolvimentu Kapital Umanu. FM mos preokupa formasaun unidade ne'e kona-bá oinsa alokasaun rekursu no ekipamentu sira ba unidade ne'e atu bele sustenta diak formasaun unidade ne'e nian.

Programa 4 Ministériu Defeza – Garante asesoria iha área jurídika hodi apoiu Ministériu Defeza no F-FDTL. Hodi funsiona Gabinete Forsa 2020 iha área espesifika sira. Nune'e alokasaun orsamentu ba Programa 4 hamutuk US\$ 600,000.00 sei realiza atividade sira tuir mai ne'e.⁹

- Esbosu ba Konseitu Estratájiku Defeza no Siguransa Nasionál
- Esbosu Polítika Nasionál
- Esbosu Dirativa Ministerial ba Planeamentu no Defeza Militar
- Esbosu Konseitu Estratájiku Militar
- Esbosu Rejime Espesial Aprovizionamentu Militar
- Esbosu Modelu ba Sistema Autoridade Marítima ba Timor-Leste
- Esbosu Dekretu Lei Sistema Autoridade Marítima
- Esbosu alterasaun ba Rejime Renumeratoriu ba F-FDTL

FM nia leitura ba Programa 4 nian hanesan komponente save sira no hanesan mos aliserse ba dezenvolvimentu Instituisaun Defeza no Militar. Portantu durante ne'e sai hanesan preokupasaun ba F-FDTL kona-bá dokumentu estruturante sira hodi orienta dezenvolvimentu F-FDTL.¹⁰ Nune'e durante ne'e ho interpretasaun ida katak Estudu Forsa 2020 no Lei Defeza Nasionál 2010 maka orienta dezenvolvimentu F-FDTL nian. Maibe la konsege implementa planu hirak ne'ebé hatur iha estudu ne'e rasik no Lei Defeza Nasionál nia haruka.

Iha Setembru 2015 Ministériu Defeza hahu deskute no konsulta kona-bá Konseitu Estratájiku Defeza no Siguransa Nasionál (KEDSN). FM mos rekomenda tiha ona iha konsulta ne'e, atu orienta dezenvolve setór defeza nian, KEDSN hanesan hakat inísiu ida. Governu mos presiza deskute ona Polítika Defeza Nasionál inklui dokumentu estruturante sira ne'ebé temi iha atividade Programa 4 nian.

Nune'e atu implementa planu hirak ne'e hodi aliña ho objetivu permanente sira estadu nian. Tanba ne'e governu mos presiza diskute ona Polítika Siguransa Nasionál. Portantu husi polítika ne'e rasik hatur interese estratájiku sira Timor-Leste nian hodi define

⁸ Proposta OJE 2016 Livru 2, p. 337

⁹ Proposta OJE 2016 Livru 2, p. 339

¹⁰ Brigadeiro General Filomeno Paixão – Vice Chefe Estado Maior General das F-FDTL hato'o iha konsulta Konseitu Estratájiku Defeza no Siguransa Nasionál (KEDSN) iha fulan Outobru tinan 2015.



Política Defesa Nasionál. Nune'e KEDSN hanesan medida estratéjika ba defeza nasioál.

Hodi konklui atividade hirak iha Programa 4 nian, Ministériu Defeza sei rekruta asesor nasional na'in 4 no internacional 4 ho montante orsamentu US\$ 600,000.00.¹¹

FALINTIL-Força de Defesa de Timor-Leste (F-FDTL)

1. Orsamentu

Proposta OJE 2016, alokasaun orsamentu ba F-FDTL hamutuk tokon US\$ 18,672,000.00. Husi ne'e total orsamentu ne'e fahe ba rubrika despesa F-FDTL nian tomak iha tinan 2016. Rubrika despesa OJE 2016 ba F-FDTL haree iha tabela kraik ne'e.

Tabela Orsamentu 03: Rubrika despesa tuir kategoria orsamentu ba F-FDTL

Rubrica de Despesas	\$'000
Salarios e vencimentos	8,258
Bens e Serviços	9,914
Transferencia Pública	-
Capitol Menor	500
Capital de Desenvolvimento	-
Total	18,672

Fontes: Proposta Lei N.º 33/III/4ª – OJE 2016, Aneksu II, p. 23.

Husi orsamentu ne'ebé F-FDTL propoin iha tinan 2016, montante boot liu mai husi bens no servisu hamutuk tokon US\$ 9,914,000.00 tuir kedas salariu no vensimentu hamutuk tokon US\$ 8,258,000.00 no kiik liu maka Kapital Menor US\$ 500,000.00 no Kapital Dezenvolvimentu inklui iha Fundu Infra-estrutura.

2. Programa

Husi orsamentu ne'ebé aloka ba F-FDTL sei realiza program hitu tuir mai ne'e ho ninia detallu orsamentu haree iha tabela kraik ne'e.

Tabela Progrma 02: Programa F-FDTL tinan 2016

Programa	\$'000
Programa 1: Cooperação no domínio da Defesa e Cooperação Civil-Militar	292
Programa 2: Melhorar infraestruturas e equipamentos	837
Programa 3: Assegurar as missões operacionais das F-FDTL.	6,976
Programa 4: Aquisição de equipamento e material de comunicações,	115

¹¹ Proposta OJE 2016 Livru 2, p. 337-339



garantindo a capacidade de comando controlo comunicações e computado.	
Programa 5: Desenvolver a capacidade de transporte tático e de missões de interesse público e apoio às populações e de operação e meios e condições especiais	330
Programa 6: Melhorar infraestruturas e equipamentos	55
Programa 7: Gestão Corrente	1,809

Fontes: Proposta OJE 2016 Livru 2, p. 342-344

FM nia leitura programa ba F-FDTL tinan 2016, iha duplikasaun entre programa hirak ne'ebé sei realiza. Programa 2 ba F-FDTL sei mellora infra-estrutura no ekipamentu sira ho montante orsamentu US\$ 837,000.00. Nune'e Programa 6 sei mellora mos infra-estrutura no ekipamentu sira ho montante orsamentu US\$ 55,000.00. Tanba ne'e FM rekomenda ba Parlamentu Nasionál presiza justifikasaun ba programa rua ne'e nian. Portantu FM nia haree ida ne'e sei aumente deit despeza estadu nian ba programa ne'ebé hanesan.

Enkuantu Fundu Infra-estrutura ba Ministériu Defeza no F-FDTL ho montante orsamentu tokon US\$ 1,292,000.00. Husi orsamentu ne'e sei realiza konstrusaun kontinuasaun faze III edifísiu Polísia Militar (PM) ho orsamentu US\$ 193,000.00, konstrusaun postu FFDTL iha Tunubibi/Maliana, Tilomar/Suai, Oe-cusse no Atauro ho orsamentu US\$ 427,000.00 no Konstrusaun edifísiu Komponente Apoiu Servisu, Promosaun no Terenu hamutuk US\$ 250,000.00.¹²

FM rekomenda ezekeusaun orsamentu infra-estrutura ba F-FDTL importante tebes komprimenta ba prátika diak aprovizionamentu nian. Portantu husi FM nia monitorizasaun ezekeusaun ba projetu fíziku tinan 2013 nian no despeza seluk dudu ho ajudikasaun direta ho tipu restritu. Signifika katak la liu husi konkursu públiku maske projetu ne'e rasik la iha ninia orjensia ruma.¹³

Nune'e mos Fundu Dezenvolvimentu Kapital Umanu (FDKU) ne'ebé atribui ba F-FDTL sei halo formasaun profesional, formasaun téknika no bolsu estudu ho montante orsamentu US\$ 347,550.00.¹⁴ FM la iha objesaun ba orsamentu FDKU, importante tebes investe iha rekursu umanu hodi realiza polítika defeza no militar nian. Iha âmbito seluk, Timor-Leste mos hola papel importante ida iha organizasaun rejional sira presiza tebes rekursu umanu ne'ebé kualifikadu hodi ezekeuta servisu ida ne'e. Hanesan Comunidade dos Países da Língua Portuguesa (CPLP) no dadaun ne'e esforsu maka'as hamutuk ho ASEAN. Tanba ne'e preparativu ba rekursu umanu importante tebes.

¹² Proposta OJE 2016– Livru 6, p. 41

¹³ Relatoriu Fundasaun Mahein. Nota Importante iha Ezekeusaun OJE 2014 ba Seitor Defeza no Siguransa (Prespetiva Sosiedade Sivil). Mahein Nia Hanoin Nú. 06, 31 Marsu 2014. Disponivel iha ne'e;

http://www.fundasaunmahein.org/wpcontent/uploads/2014/03/MNH_Nu.06_31032014_Nota.pdf.

Asesu iha loron 9 Novembru 2015.

¹⁴ Proposta OJE 2016 – Livru 6, p. 124-134



Institutu Defeza Nasionál (IDN)

IDN nia misaun maka kontribui ba dezenvolvimentu pensamentu estratéjiku nasionál liu husi promosaun no estudu, investigasaun no debate kona-bá área sira Defeza no Siguransa Nasionál. IDN hala'o mos formasaun ba kuadru Defeza Nasionál nian iha planu sira sientífiku, doutrináriu no tékniku ba siênsia militar no siênsia polisiais, ne'ebé nesasariu hodi dezempeña funsaun sira komandu, diresaun, xefia, estadu-maior iha Forsa ba Defeza Nasionál, iha forsa konjunta no kombinada sira no iha organizaun internasionál sira.¹⁵

1. Orsamentu

Hodi realiza misaun IDN nian, Proposta OJE 2016, aloka orsamentu ho montante hamutuk US\$ 959,000.00. Husi totál orsamentu ne'e fahe ba rubrika despeza tomak IDN nian, haree iha tabela kraik ne'e.

Tabela Orsamentu 04: Rubrika despeza tuir kategoria orsamentu ba IDN

Rubrica de Despesas	\$'000
Salário e vencimentos	145
Bens e Serviços	795
Transferência Pública	-
Capital Menor	19
Capital de Desenvolvimento	-
Total	959

Fontes: Proposta Lei N.º 33/III/4ª – OJE 2016, Aneksu II, p. 27.

Husi totál orsamentu ne'ebé atribui ba kategoria despeza IDN montante boot liu mai husi bens no servisu hamutuk US\$ 795,000.00, tuir kedas salariu no vensimentu ho montante US\$ 145,000.00 no kiik liu maka Kapital Menor ho montante US\$ 19,000.00. Kapital Dezenvolvimentu inklui iha Fundu Infra-estrutura ho montante orsamentu US\$ 422,000.00 hodi halo konstrusan ba edefisiu IDN nian.

2. Programa

Husi orsamentu ne'ebé aloka ba IDN sei realiza programa lima iha kraik ne'e ho nia detallu orsamentu haree iha tabela tuir mai ne'e.

Tabela Programa 03: Programa IDN tinan 2016

Programa	\$'000
Programa 1: Área de Ensino	279

¹⁵ Livru 2 Proposta OJE 2016, p. 519



Programa 2: Área de Estudos	83.1
Programa 3: Área de Capacitação	104.9
Programa 4: Área de Divulgação	47.5
Programa 5: Área de Organização e Gestão Corrente	300

Fontes: Livru 2 Proposta OJE 2016, p. 521-525

Programa 2 IDN – Estudu ka investigasaun sientífiku husi IDN hanesan papel importante ida maibe to'o agora públiku sei dúvida ho servisu ida ne'e nian. Estudu ka investigasaun saida maka halo ona hodi kontribui ba dezvoltimentu setór defeza no siguransa nasional. FM rekomenda Parlamentu Nasionál husu justifikasaun ba IDN hodi justifika kona-bá papel ida ne'e nian.

Proposta OJE 2016, IDN propoin US\$ 83,100.00 hodi halo estudu no investigasaun siéntifika. Karik estudu ka investigasaun saida maka atu halo maibe la klaru iha programa ne'ebé IDN apresenta. Iha tempu hanesan Ministériu Defeza propoin US\$ 600,000.00 kontratu asesor nasional na'in 4 no internasional na'in 4 hodi elabora dokumentu política sira ba defeza no militar nian hanesan deskreve ona iha Programa 4 Ministériu Defeza nian. FM rekomenda kna'ar ida ne'e atribui ba IDN atu halo hodi redus despeza sira ba asesor no funsiona diak instituisaun ne'ebé estadu harii.

Ministériu Interior

Papel prinsipal husi Ministériu Interior hanesan orgaun sentral ba Governu ne'ebé responsavel ba konsepsaun, ezekusaun, koordenasan no avaliaasan ba política ne'ebé define no aprova husi Konsellu Ministru sira iha área siguransa interna, migrasaun no kontrolu fronteira, protesasan sivil no kooperasaun polísial.¹⁶ Papel ida ne'e integra iha administrasaun direta Estado nian ho nia servisu sentral sira. Ho Proposta OJE 2016, Ministériu Interior hamosu servisu seluk hanesan Gabinete Polísia 2030.¹⁷

FM duvida tebes ho estabesementu Gabinete Polísia 2030 ho preokupasaun katak gabinete ne'e atu halo saida? Karik atu implementa Planu Estratéjiku Siguransa Interna 2030 ka atu hamosu planu seluk ba PNTL ba 2030? Ministériu Defeza iha tinan 2007 pasa tiha ona Estudu Forsa 2020 no estabese Gabinete Forsa 2020 hodi implemente estudu ne'e. Nune'e Ministériu Interior kopia modelu ne'e hodi estabese Gabinete Polísia 2030 ka?

FM haree katak gabinete ida ne'e funsiona ba serbisu mamuk ida ka mehi ida ne'ebé aas liu la ho estudu no planu konkreta ruma hodi estabese gabinete rasik. Portantu iha Ministériu Defeza estabese Gabinete Forsa 2020 hodi implementa Estudu Forsa 2020 no gabinete ne'e dadaun ne'e funsiona hela no iha fulan Setembru no Outobru 2015 organiza konsulta ida ho entidade tomak Estadu nian no sosiedade sivil kona-bá Konseitu Estratéjiku ba Defeza no Siguransa Nasionál (KEDSN).

¹⁶ Livru 2 OJE 2016, p. 345

¹⁷ Livru 2 OJE 2016, p. 346



KEDSN nu'udar interpretasaun no implementasaun ba Estudu Forsa 2020 no Lei Defeza Nasionál 2010. Nune'e mos Estudu Forsa 2020 liu husi estudu ida ne'ebé kle'an no ho prosesu ne'ebé naruk hodi hetan redasaun final no estabele gabinete ne'e hodi implementa. Maske pontu balu husi Estudu Forsa 2020 rasik la iha ona ninia relevansia tanba sofre husi mudansa ne'ebé akontese iha rejiaun.

Ho estabeselementu Gabinete Polisia 2030, FM rekomenda ba Parlamentu Nasionál husu klarefikasaun ba Ministériu Interior, oinsa gabinete ne'e bele funsiona ho servisu konkreta ruma. Husi ne'e, gabinete ne'e rasik sé maka atu lidera? Karik ema husi PNTL, tanbasá maka la fortifika deit PNTL hodi implementa Planu Estratéjiku PNTL 2014-2018. Portantu FM nia haree Planu Estratéjiku PNTL 2014-2018 hatur ona servisu lubuk ida no presiza seriedade atu implementa. Dadaun ne'e PNTL implementa hela, iha tinan 2015 servisu prinsipal ida iha parte lejislasaun nian PNTL kria ona ekipa ida hodi halo revizaun ba Lei Orgánika PNTL 2009.¹⁸ Nune'e mos mudansa boot ida hodi konkretiza filozofia PNTL nian "polisiamentu komunitaria" Planu Estratéjiku ne'e rasik hamosu ona doutrina polisiamentu nian ho naran VIP (Vizibilidade, Involvimentu no Profesionalismu).¹⁹

1. Orsamentu

Proposta OJE 2016, alokasaun orsamentu ba Ministériu Interior hamutuk tokon US\$ 9,902,000.00. Husi ne'e totál orsamentu ne'e fahe ba rubrika despeza Ministériu Interior nian tomak iha tinan 2016 haree iha tabela kraik ne'e.

Tabela Orsamentu 05: Rubrika despeza tuir kategoria orsamentu ba Ministériu Interior

Rubrica de Despesas	\$'000
Salários e vencimentos	4,036
Bens e Serviços	5,048
Transferência Públicas	-
Capital Menor	818
Capital de Desenvolvimento	-
Total	9,902

Fontes: Proposta Lei N.º 33/III/4ª – OJE 2016, Aneksu II, p. 24.

Husi orsamentu ne'ebé deskreve iha leten boot liu mai husi bens no servisu ho montante tokon US\$ 5,048,000.00, tuir kedas salariu no vensimentu ho montante tokon US\$ 4,036,000.00 no kiik liu maka Kapital Menor US\$ 818,000.00. Kapital

¹⁸ Komandante Jeral PNTL, Komisariu Polisia, Julio da Costa Hornay, hato'o iha enkontru ho Fundasaun Mahein iha Gabinete Kuartel Jeral PNTL, Abril 2015.

¹⁹ Planu Estratéjiku PNTL 2014-2018.



Dezenvolvimentu hamutuk ho PNTL iha Fundu Infra-estrutura. Enkuantu Fundu Dezenvolvimentu Kapital Umanu ho montante US\$ 150,000.00.²⁰

1. Programa

Proposta OJE 2016 Ministériu Interior apresenta programa neen sei realiza iha tinan 2016. Hodi realiza programa hirak ne'e Ministériu Interior apresenta ho detalla orsamentu iha tabela kraik ne'e.

Tabela Programa 04: Programa Ministériu Interior tinan 2016

Programa	\$'000
Programa 1: Programa da Implementação de política de alerta e responde cedo para prevenir e resolver conflitos da comunidade.	44,1
Programa 2: Implementar o Plano de Ação Nacional (PAN) de Resolução Conselho Segurança das Nações Unidas (RSCNU) no. 1325 sobre Mulher, Paz e Segurança.	72,1
Programa 3: Cooperação e Coordenação da Linha Externa.	13,7
Programa 4: Formação e Capacitação	5 & FDKU
Programa 5: Gestão Corrente	1,242.4
Programa 6: Aquisição de equipamentos	393
Programa 7: Apoio ao Serviço Proteção Civil	672
Programa 8: Apoio à Segurança Patrimônio Público	2,396
Programa 9: Apoio ao Serviço Migração	5,853.3

Fontes: Livru 2 OJE 2016, p. 248-356

Hanesan deskreve tiha ona iha tabela leten ne'e, alokasaun orsamentu ba Programa 1 kona-bá implementasaun polítika alerta no responde sedu ba prevene no rezolve konflitu comunidade ho montante US\$ 44,100. Sei realiza atividade hitu iha tinan 2016 ho idak-idak nia orsamentu husi kategoria Bens no Servisu.²¹

Atividade 1 – Diresaun Nasional Prevensaun Konflitu Komunitaria (DNPCK) sei dezamina servisu DNPCK no Polísia Komunitaria ba comunidade. Ho nia objetivu públiku jeral bele kuñese no komprende papel DNPCK no Polísia Komunitaria nian hanesan parseiru hodi prevene no rezolve konflitu ne'ebé akontese iha comunidade ho alokasaun orsamentu US\$ 7,300.00. Implementadór ba atividade ne'e husi DNPCK no Rede Nasionál Prevensaun Konflitu (RNPK).²² FM nia monitorizasaun diresaun ne'e rasik iha ona ninia pontu fokal iha munisipiu sira no mediador iha suku balu. Nune'e FM duvida oituan ho ezistensia diresaun ne'e nian, iha ne'ebé harii desde IV Governu Konstituisional tanbasá foin socializa ninia papel ba comunidade. FM hanoin katak atividade ida ne'e la nesesariu no aumenta deit despeza Estadu nian.

Ironiku liu tan, interfere serbisu seluk husi PNTL hodi socializa papel Polísia Komunitaria nian ba comunidade. Portantu servisu Polísia Komunitaria nian dadaun ne'e la'o

²⁰ Proposta OJE 2016 – Livru 6, p. 124-134

²¹ Livru 2 OJE 2016, p. 348

²² Livru 2 OJE 2016, p. 348



maka'as tebes iha comunidade nia leet ho kna'ar prinsipal ida kona-bá prevensaun ba konflitu no krime.

Polísia Komunitaria mos ho parseiru dezenvolvimentu sira estabeselese ona estrutura iha nivel nasional to'o suku. Nune'e estrutura iha nivel suku ho naran Konsellu Polisiamentu Komunitaria (KPK) estabeselese ona suku 110 iha munisipiu 11, iha nivel munisipiu Konsellu Dirativa Distritál (KDD) iha munisipiu 11 no iha nivel nasional maka Konsellu Dirativa Nasional (KDN).

Tanba ne'e atividade ida ne'e atu halo deit interferensia servisu husi instituisaun siguransa sira no hatodan despeza estadu nian ba atividade duplikadu ida. FM rekomenda ba Parlamentu Nasional no Governu muda orsamentu ba atividade ida ne'e ba servisu Ofisial Polísia Suku (OPS) iha suku 442 hodi bele fortalese diak liu tan serbisu prevensaun ba konflitu no krime iha comunidade. Ho atividade sira husi OPS hanesan vizita uma ba uma, vizita eskola no enkontru komunitaria sira iha nivel suku no aldeia.

Atividade 3 - DNPCK ne'ebé sei realiza iha tinan 2016 maka dezenvolve no implementa programa sira edukasaun sívika kona-bá prevensaun konflitu ba alunas 500 ensinu sekundáriu nian iha eskola sira Munisipiu Dili. Implementadór ba atividade ne'e husi DNPCK no RNPK ho total orsamentu ba atividade ne'e US\$ 6,700.00.²³ FM kontinua kestiona atividade ne'e no kontinua halo duplikasaun ba atividade sira husi Polísia Komunitaria. Portantu Munisipiu Dili ba dadaun ne'e Komandu Munisipal implementa hela servisu pilotu ida kona-bá Ofisial Polísia Eskola (OPE). OPE la'os deit fo siguransa iha eskola maibe halo mos atividade sira edukasaun sívika ba estudante sira hanesan prevensaun konflitu no krime relasaun ho droga, trafiku umanu, kodigu ba Estrada ka regra tranzitu nian, no kna'ar sira husi sidadaun nian nu'udar juventude no estudadnte. Ho ida ne'e FM rekomenda ba Parlamentu Nasional no Ministériu Interior muda despeza ba atividade nian nian ba suporta servisu OPE nian ne'ebé dadaun ne'e la'o hela iha eskola sira Munisipiu Dili nian husi Komandu PNTL Munisipal.

Atividade 5 no 6 – DNPCK sei reliza dialogu komunitaria no enkontru trimestral hodi identifika, klasifika no avalia kauza ba konflitu iha munisipiu 12 no Rejiaun Administrativa Oe-cusse. Ho indikadór ida identifika kauza ba konflitu sira iha comunidade no implementadór ba atividade ne'e husi DNPCK no RNPK ho total orsamentu US\$ 4,500.00. Ba atividade 5 no US\$ 14.200 ba atividade 6.²⁴ Hanesan FM temi tiha ona iha sesaun dahuluk atividade 1 nian katak atividade 5 no 6 mos dupla ka interfere deit serbisu ne'ebé eziste tiha ona. FM rekomenda nafatin ba Parlamentu Nasional no Ministériu Interior muda despeza ba atividade ida ne'e nian ba servisu Polísia Komunitaria hodi mellora diak liu tan servisu ne'ebé ezisti tiha ona.

²³ Livru 2 OJE 2016, p. 348

²⁴ Livru 2 OJE 2016, p. 348



Portantu PNTL iha ona rekursu ho estrutura prinsipal ida to'o iha suku liu husi KPK no realiza dialogu ka enkontru komunitaria sira kada fulan tolu maibe sei menus orsamentu no durante ne'e depende deit ba doador sira hanesan *The Asia Foundation* (TAF) liu husi Programa Hametin Kooperasaun Polisia ho Komunitade (HAKOHAK). Hodi asesu ba Fundu Siguransa kada suku ne'ebé estabesele ona KPK, tinan ida ho montante orsamentu US\$ 500.00.²⁵ FM fiar katak doador nia tulun sei ramata iha tinan sira tuir mai no ida ne'e hanesan oportunitade ba Governu Timor-Leste partikularmente ba Ministériu Interior atu kontinua serbisu ne'ebé dezenvolve ona hodi la hamosu servisu ne'ebé duplu.

Nune'e mos atividade 7 – deslokasaun trimestral husi DNPCK sei halo supervizaun no monitorizasaun ba servisu sira iha area prevensaun no rezolusaun konflitu iha munisipiu no postu administrativu sira hodi garante efisiensia no efikasias serbisu. Ho alokasaun orsamentu ba atividade ne'e ho montante US\$ 2,200.00.²⁶ Nune'e mos Programa 5 servisu operacional Ministériu Interior nian ba atividade 1 sei halo mos fiskalizasaun, inspesaun no monitorizasaun ba servisu ministériu nian iha nivel nasional no munisipiu sira. Alokasaun orsamentu ba atividade ne'e ho montante US\$ 36,000.00. Atividade 1 Programa 5 nian sei hala'o husi Diresaun Jeral ba Servisu Kooperativu (DJSK) no Diresaun Jerál ba Servisu Operasionais (DJSO).²⁷ Servisu ne'ebé hanesan iha Programa 8 ne'ebé hala'o husi Diresaun Nasionál Siguransa ba Patrimóniu Públiku (DNSPP) atividade 1 halo mos inspesaun no monitorizasaun iha munisipiu 12 ho total orsamentu ba atividade ne'e ho montante US\$ 7,000.00.²⁸

FM nia haree atividade duplu husi Atividade 7 Programa 1, Atividade 1 Programa 5 no Atividade 1 Programa 8. Tanba ne'e, FM rekomenda ba Parlamentu Nasionál no Ministériu Interior ko'a ka hasai atividade ida husi programa tolu ne'e nian hodi labele hamosu duplikasaun serbisu no despeza sira. Portantu DNPCK no DNSPP depende ka tutela direta ba DJSO. Iha tempu hanesan diresaun jerál no diresaun nasional rua ne'e hala'o atividade hanesan.

Ikus liu Programa 9 – Apoiu ba Servisu Migrasaun nian ho alokasaun orsamentu hamutuk US\$ 1,016.000.00. Programa ne'e sei realiza atividade 8 iha tinan 2016.²⁹ FM nia haree ba número orsamentu ne'e sei mellora diak liu tan Servisu Migrasaun nian.

Portantu ba dadaun ne'e FM nia haree dezafiu boot ba Servisu Migrasaun kona-bá kontrolu migratoriu nian. Iha ne'ebé traballadór estranjeiru sira kontinua viola vistu turista hodi halo servisu iha Timor-Leste ho número siginifikante tebes. Ida ne'e nu'udar

²⁵ Relatoriu Fundasaun Mahein. Política Implementasaun Polisiamentu Komunitaria iha Timor-Leste. Mehein Nia Hanoin Nú. 8, 30 Julu 2015, disponivel iha: http://www.fundasaunmahein.org/wp-content/uploads/2015/07/MNH-Nu.08_30072015_Politika-Implementasaun-POLKOM_Versaun-Tetum.pdf. Asesu iha loron 9 Novembru 2015.

²⁶ Livru 2 OJE 2016, p. 349

²⁷ Livru 2 OJE 2016, p. 353

²⁸ Livru 2 OJE 2016, p. 354

²⁹ Livru 2 OJE 2016, p. 355



frakeza husi Servisu Migrasaun hodi fo espasu nafatin ba ema viola lei sira ne'ebé aplika. Portantu kontrolu ba sirkulasaun ba sidadaun estranjeiru sira iha teritóriu nasional sei menus. Iha ne'ebé seidauk serteza número sidadaun estranjeiru hira maka iha Timor-Leste no sidadaun estranjeiru sira tama no sai husi teritóriu nasional. FM nia haree ida ne'e akontese tanba Servisu Migrasaun seidauk estabese baze dados ida kona-bá iha ne'ebé bele haree katak ema ne'e tama halo saida? Hela iha ne'ebé no bainhira maka fila?³⁰

Ironiku liu-tan elementu balu husi membru PNTL nian nasionalidade la'os Timor-Leste maibe hakna'ar-an iha instituisaun ne'e desde tinan 2000.³¹ Maibe Servisu Migrasaun ne'ebé nia membru barak liu husi PNTL lahatene kona-bá elementu ne'e no hafoin tuir ezame sai sidadaun Timor-Leste maka deskobre. FM nia deskonfia karik Servisu Migrasaun hatene maibe kontinua proteze malu no haksubar husi lei.

Polísia Nasionál Timor-Leste (PNTL)

Implementasaun Planu Estratéjiku PNTL 2014-2018 hakat ona ba tinan datoluk nian 2016. Nune'e Proposta OJE 2016 ba instituisaun PNTL konsidera ona programa prinsipal neen ho montante orsamentu tokon US\$ 28,160,000.00.³² Hodi hakat ba ezekusaun programa tinan datoluk nian, FM rekomenda ba Parlamentu Nasionál presiza husu progresu implementasan ba Planu Estratéjiku ne'e rasik.

1. Orsamentu

Nune'e detallu husi Proposta OJE 2016 ba PNTL fahe ba rubrika despeza PNTL nian tomak iha tinan 2016 haree iha tabela kraik ne'e.

Tabela Orsamentu 06: Rubrika despeza tuir kategoria orsamentu ba PNTL

Rubrica de Despesas	\$'000
Salários e Vencimentos	13,393
Bens e Serviços	14,374
Transferência Pública	-
Capital Menor	385
Capital de Desenvolvimento	8

³⁰ Relatoriu Fundasaun Mahein. Pareser ba Komisaun B Parlamentu Nasional Kona-bá Proposta Orsamentu Jeral Estadu 2015 Ba Seitor Siguransa. Mahein Nia Lian Nú. 90, 06 Novembru 2014, disponivel iha: <http://www.fundasaunmahein.org/wp-content/uploads/2014/11/Microsoft-Word-PARESER-OJE-2015-MDS-FINAL.pdf>. Asesu iha loron 9 Novembru 2015.

³¹ Sidadaun Estranjeiru sai membru PNTL, ne'e rekruta iha tempu UNTAET. Disponivel iha: <http://www.pntl.tl/sidadaun-estranjeiru-sai-membru-pntl-nee-rekruta-iha-tempu-untaet/>. Asesu iha loron 8 Novembru 2015.

³² Proposta Lei N.º 33/III/4ª – OJE 2016, Aneksu II, p. 24.



Total	28,160
--------------	---------------

Fontes: Proposta Lei N.º 33/III/4ª – OJE 2016, Aneksu II, p. 24.

Alokasaun ida ne'e, orsamentu boot mai husi Bens no Servisu ho montante tokon US\$ 14,374,000.00. Tuir kedas ho Salariu no Vensimentu ho montante US\$ 13,393,000.00 no kiik liu maka Kapital Menor ho montante US\$ 385,000.00. Kapital Dezenvolvimentu ho montante US\$ 8,000.00 aloka ba dezeńu BOQ konstrusaun ba postu polísia suku (PPS) iha área rurais ba municipius 12 no Rejiaun Espesial Oe-cusse. Orsamentu ba konstrusaun projetu fíziku sira agrupa ona iha Fundu Infra-estrutura ho montante tokon US\$ 1,480,000.00 hodi mellora infra-estrutura ba PNTL no dezeńu detalladu ida ba Kuartel PNTL Munisipiu Dili nian inklui konstrusaun seluk ho montante US\$ 36,000.00.³³ Nune'e mos alokasaun ba Fundu Kapital Dezenvolvimentu Umanu ho montante US\$ 429,680.00 sei aloka ba Bolsu estudu, formasaun profesional no formasaun téknika.³⁴

2. Programa

Tabela Programa 05: Programa PNTL tinan 2016

Programa	\$'000
Programa 1: Desenvolve Formação técnica e profissional	FDKU
Programa 2: Fortalecimento Administração	1,254
Programa 3: Melhoria do serviço de Administração	12,762
Programa 4: Representação fóruns internacionais	169
Programa 5: Desenvolvimento das Infraestruturas da PNTL	8, FI & PDID
Programa 6: Desenvolve serviços operacionais	20
• Programa 6.1: Reforma e desenvolve Legislação	50
• Programa 6.2: Serviço policiamento comunitário	350
• Programa 6.3: Serviço trânsito e rodoviário	62
• Programa 6.4: Prevenção criminal, Investigação e Serviço informação	100

Fontes: Livru 2 OJE 2016, p. 260-267

a. Lejislasaun

Iha tinan 2016 sei kria ekipa sosializasaun ba Dekretu-Lei Orgânika PNTL foun ne'ebé aprova husi Ministériu Interior ho montante orsamentu US\$ 12,500.00. Sei kria mos ekipa revizaun ba Norma Organizasaun no Prosedimentu (NOP) ho alokasaun orsamentu hamutuk US\$ 12,500.00. Iha tinan hanesan sei sosializa mos Dekretu-Lei Estatutu Pesoal no Dekretu-Lei Disciplinar PNTL nian ho orsamentu US\$ 12,500.00. Inklui elabora Rejimentu Espesial ba Gabinete Relasaun Internasional PNTL no Rejimentu Servisu Femeninu ho montante orsamentu US\$ 12,500.00.³⁵

Maske Lei Organika PNTL nian ne'ebé halo ona revizaun no iha tinan 2016 sei sosializa maibe FM preokupa tebes ho revizaun lei ne'ebé la ho konsulta ne'ebé kle'an no públiku

³³ Proposta OJE – Livru 6, p. 41

³⁴ Proposta OJE 2016 – Livru 6, p. 124-134

³⁵ Livru 2 OJE 2016, p. 365



ladauk hatene kona-bá revizaun ne'e rasik. FM rekomenda ba Parlamentu Nasionál husu justifikasaun husi Ministériu Interior no Komandu PNTL kona-bá revizaun ne'e rasik.

b. Polisiamentu komunitaria

Programa 1 PNTL ba formasaun téknika no profesional sei realiza formasaun ba área polisiamentu komunitaria no téknika komunikaun ba Oficial Polisia Suku (OPS) iha munisipiu 12 no Rejiaun Espesial Oe-cusse. Nune'e mellora diak liu tan kuñesementu OPS sira nian iha interasaun sosial no prevensaun kriminal.

Nune'e mos treinamentu ba elementu Siguransa Voluntáriu iha suku munisipiu 12 no Rejiaun Espesial Oe-cusse iha Dili. Hodi nune'e pesoal siguransa iha kuñesementu ba solusaun problema no metodolojia ba Peskiza, Analiza, Responde no Avaliasaun (PARA). Nune'e orsamentu atu finansia formasaun no treinamentu ne'e mai husi Fundu Dezenvolvimentu Kapital Umanu.³⁶ Atividade seluk sei koloka OPS iha área remotas no rurais hanesan ofisila ligasaun hodi kompleta ba suku 442 no orsamentu mai husi kategoria Bens no Servisu ho montante US\$ 60,000.00.³⁷

Husi kolokasaun ne'e polisia iha munisipiu, postu administrativu no unidade sira sei halo enkontru komunitariu ho grupu sira lideransa komunitariu, negosiantes, juventude, ONG sira, no Igreja. Hodi nune'e bele hatoman vizita sira iha eskola, suku no aldeia. Alokasaun orsamentu ba atividade ne'e ho montante US\$ 60,000.00.³⁸ Dezamina mos informasaun kona-bá prevensaun krime liu husi jornal, media elektronika, panfletu, stiker no brosuras ho montante orsamentu US\$ 50,000.00.³⁹

FM rekomenda ba Parlamentu Nasionál suporta polítika ba atividade ne'e. Portantu husi FM nia monitorizasaun ida ne'e maka sai hanesan preokupasaun husi Komandu Munisipal no eskuadra sira, elementu Siguransa Voluntáriu sira no kumunidade.

Maske nune'e PNTL propoin mos atu halo rekrutamentu ba ajente polisia foun sira hamutuk pesoal 520 no orsamentu mai husi kategoria Bens no Servisu ho montante US\$ 50,000.00.⁴⁰ FM duvidade tebes ba atividade ne'e no la'os sees ona husi doutrina polisiamentu komunitaria nian. Portantu polisia komunitaria la'os hala'o husi departamentu ka unidade ketak ida maibe husi elementu PNTL hotu-hotu. Tanba ne'e la presiza halo rekrutamentu foun hodi integra iha departamentu ida maibe oinsa elementu PNTL hotu-hotu komuga doutrina polisiamentu komunitaria hodi hala'o iha sira nia papel iha kumunidade nia leet. Nu'udar hatur tiha ona iha filozofia PNTL no doutrina polisiamentu nian.⁴¹

³⁶ Livru 2 OJE 2016, p. 361-362

³⁷ Livru 2 OJE 2016, p. 366

³⁸ Livru 2 OJE 2016, p. 366

³⁹ Livru 2 OJE 2016, p. 366

⁴⁰ Livru 2 OJE 2016, p. 366

⁴¹ Planu Estratejiku PNTL 2014-2018.



c. Prevenção criminal, investigação e serviços de informação

Isto programa é uma proposta orçamentária 2016 PNTL com o montante de US\$ 100.000,00.⁴² O FM recomenda ao Parlamento Nacional que apoie o programa, pois é importante para o mundo, pois o crime não tem outra forma, mas o oin-oin lá, o desenvolvimento tecnológico não é avançado. Também é importante para o mundo melhorar os serviços de investigação e informação.

Serviço Nacional de Inteligência (SNI)

1. Orçamento

Proposta OJE 2016, alocar ao SNI um valor de US\$ 2.447.000,00. Haverá um total orçamentário que será feito na rubrica de despesas do SNI, pois não há em 2016, há uma tabela que será feita.

Tabela Orçamentária 07: Rubrica de despesas por categoria orçamentária do SNI

Rubrica de Despesas	\$'000
Salários e Vencimentos	-
Bens e Serviços	1,567
Transferência Pública	-
Capital Menor	910
Capital de Desenvolvimento	-
Total	2,477

Fontes: Proposta Lei N.º 33/III/4ª – OJE 2016, Anexo II, p. 25.

Proposta OJE 2016 do SNI tem um valor de Bens no Serviço com o montante de US\$ 1.567.000,00, pois o menor capital de US\$ 910.000,00 no Transferência Pública é zero. O FM tem dúvidas quanto ao valor do salário e vencimento, pois é zero, há uma proposta OJE em 2016. Enquanto em 2015, o salário e vencimento total é de US\$ 225.000,00.⁴³ O FM recomenda ao Parlamento Nacional que justifique a categoria, pois é importante para o mundo, pois o crime não tem outra forma, mas o oin-oin lá, o desenvolvimento tecnológico não é avançado. Também é importante para o mundo melhorar os serviços de investigação e informação.

2. Programa

Tabela Programa 06: Programa SNI em 2016

Programa/Atividade	\$'000
• Construção de Edifício/Construir um escritório apropriado para o SNI.	2,447

⁴² Livro 2 OJE 2016, p. 367

⁴³ OJE 2015 do Serviço Nacional de Inteligência (SNI).



<ul style="list-style-type: none">• Produção Leis de uso/posse de arma, livre trânsito, regime de carreira especial.• Recrutamento e Promoção dos Quadros Pessoais/Recrutar e promover o quadro pessoal do SNI para melhor execução da sua missão.• Capacitação de Recursos Humanos e Institucional/ Capacitar os quadros pessoais e melhorar a capacidade institucional• Fortificar a linha de coordenação entre o SNI e as instituições/ministérios relevantes com o objetivo de partilhar informações.• Estabelecimento da estrutura de cooperação/Estabelecer as estruturas de cooperação com os Serviços congéneres.• Deslocação Interna e Externa/Participar em reuniões, conferências e Seminários Internacionais e workshops interministeriais.• Cursos de Línguas/Realizar os cursos de Línguas	
--	--

Fontes: Livru 2 OJE 2016, p. 452-455

Proposta OJE 2016 ba SNI ho rekomendasaun prinsipal sira hodi reforsa servisu sira ne'ebé sei realiza iha tinan 2016 iha âmbito funsionamentu SNI nian iha servisu rai laran. *Dahuluk* ba konstrusaun edifísiu apropriadu ida ba SNI no iha tempu hanesan sei liberta propriedade no elabora dezeńu BOQ. *Daruak*, produs Norma no Lei Esesial ida kona-bá uzu arma, livre tranzitu no rejime kareira especial ida. Datoluk, rekrutamentu no promosaun ba kuadru pesoais ba SNI hodi mellora ezekusaun ba nia misaun.⁴⁴ FM mos rekomenda atu halo ona nomesaun foun ba Diretor SNI nian, portantu diretor atual dupla pozisaun nu'udar mos Ministru Defeza.

Nune'e mos SNI sei estabelese liña kooperasaun no koordenasau entre SNI no instituisaun sira hanesan Servisu Informasaun Militar (SIM)/F-FDTL, Unidade Polisia Marítima (UPM)/PNTL, PSIK/INTERPOL, Ministériu Negósiu Estranjeiru no Kooperasaun (MNEK), Ministériu Justisa, Banku Nasionál sira, Migrasaun, Alfandega, Karentina, Aero Portu no Portu, SEFOPE, Komisaun Anti Korrupsaun, Prokurador Jeral Repúblika, Prezidencia Repúblika no Ministériu Komersiu Industria no Ambiente ho objetivu bele iha planu integradu ida entre liña ministeriál sira fahe informasaun.⁴⁵

Iha âmbito servisu rai liur nian, SNI sei estabelese no dezenvolve kooperasaun bilateral no multilateral ho CPLP, ASEAN no nasaun sira Azia no Pasífiku. Partikularmente fahe informasaun ho ajensia bilateral sira, ho nasaun sira CPLP, nasaun sira Azia, no ASEAN, nasaun sira Mediu Oriente, Pasífiku, Australia no Estados Unidus Amerika. Hodi realiza servisu sira ne'e SNI sei estabelese nota entendementu ho ajensia informasaun estranjeiru sira.⁴⁶

⁴⁴ Livru 2 OJE 2016, p. 452

⁴⁵ Livru 2 OJE 2016, p. 453

⁴⁶ Livru 2 OJE 2016, p. 453-454



Reforsa kuñesementu no esperiensa hodi mellora serbisu peskiza, análiza no produsaun inteleijênsia. Refosa mos kooperasaun ho ajensia konjéneres ho pontu de- vista maior siguransa rejional no global hodi kombate krime organizadu, hanesan terorismu, siberterrorismu trafiku droga no umanu, armas, pirataria, peska ilegal no brankamentu kapital.⁴⁷

FM nia observaun reforsu servisu sira ho ajensia informasaun rai liur nian pertene- tebes hodi tulun mos Timor-Leste. Iha âmbito atuasaun sira ne'ebé prezisa kooperasaun no koordinasaun ho servisu informasaun rai liur sira. Tanba ne'e servisu pertene- te sira ne'e hanesan mos FM nia rekomendasaun no husu Parlamentu Nasionál nia apoiu iha diskusaun orsamentu.

Polísia Sientífika Investigasaun Kriminal (PSIK)

1. Orsamentu

Proposta OJE 2016, alokasaun ba PSIK hamutuk tokon US\$ 1,184,000.00. Husi ne'e total orsamentu ne'e fahe ba rubrika despeza PSIK nian tomak iha tinan 2016 haree iha tabela kraik ne'e.

Tabela Orsamentu 08: Rubrika despeza tuir kategoria orsamentu ba PSIK

Rubrica de Despesas	\$'000
Salarios e Vencimentos	998
Bens e Serviços	176
Transferência Pública	-
Capital Menor	10
Capital de Desenvolvimento	-
Total	1,184

Fontes: Proposta Lei N.º 33/III/4ª – OJE 2016, Aneksu II, p. 26.

Husi total Proposta OJE 2016 ne'ebé aloka ba PSIK boot liu mai husi Salariu no Vensimentu ho montante US\$ 998,000.00, tuir ho Bens no Servisu ho montante US\$ 176,000.00, no kiik liu Kapital Menor US\$ 10,000.00, Tranferênsia Públika la iha (zero), Kapital Dezenvolvimentu la iha (zero).

2. Programa

Husi total orsamentu ne'ebé aloka ba PSIK sei realiza programa haat ho nia detallu orsamentu maka hanesan iha tabela tuir mai ne'e.

⁴⁷ Livru 2 OJE 2016, p. 453-454



Tabela Programa 07: Programa PSIK tinan 2016

Programa	\$'000
Programa 1: Desenvolvimento Institucional	44.5
Programa 2: Desenvolvimento de Recursos Humanos	20
Programa 3: Infraestruturas e Tecnologia Informática	57
Programa 4: Gestão Operacional para o Melhoramento dos Serviços no Setor da Justiça	64.5

Fontes: Livru 2 Propsta OJE 2016, p. 491-493

Ba serbisu PSIK hanesan FM kestiona iha relatóriu ne'ebé pública iha tinan 2014 katak kriaun instituisaun ida ne'e sei dupla deit servisu ne'ebé dadaun ne'e PNTL ezejuta hela iha âmbito investigasaun kriminal nian.⁴⁸ Maske tuir Estatutu Orgánika PSIK nian hatete katak PSIK sei atua deit kazu sira ne'ebé kompleksu no organizada.⁴⁹ Maibe formasaun hanesan ba pesoal investigadór sira ba PSIK no PNTL. Tuir FM nia haree katak ida ne'ebé maka sei kondus kazu sira kompleksu no organizadu susar atu identifika. Tanba PSIK ho PNTL nia formasaun hanesan ba área investigasaun kriminal nian.

Iha programa 1 PSIK nian, Proposta OJE 2016 sei dezenvolve, implementa no estabelese servisu laboratoriu forense, laboratoriu toxikolojia jenétiku forense, balistika, perísia de-dokumentu, notas no medisina legal ba PSIK. Orsamentu ba atividade ida ne'e ho montante US\$ 10,600.00.⁵⁰ Programa 2 PSIK mos organiza no realiza formasaun especializadas (bázika no kontinuasaun) ba investigador foun sira no elementu sira ne'ebé eziste ona iha PSIK no peritu sira forensik iha área sira jurídika, medisina legal, siênsia forensika no investigasaun kriminal. Orsamentu ba atividade ne'e mai husi FDKU.⁵¹

Nune'e proposta hanesan mai husi PNTL ba Servisu Investigasaun Kriminal nian. PNTL sei realiza formasaun avansada iha área investigasaun droga, krime organizadu, fase osan ka *lavagem dinheiro* no trafiku umanu. Proposta OJE 2016 PNTL mos sei realiza mos estudu iha área *Taxologia, Polygraph, Computer Forensic, Arson/Fire Investigation, Forensic, Microbiology, Serology and Hemogenetics, Forensic Medicine, Forensic anthropology, Controlled Substances* na Indonésia. Kontinuasaun estudu ba especialidade iha área forensic, kriminolojia, patolojia no psikolojia. Fonte orsamentu mai husi FDKU.⁵²

⁴⁸ Relatoriu Fundasaun Mahein. Política Kriasaun Polísia Sientífika Investigasaun Kriminál (PSIK) Parseiru no Ameasa ba Instituisaun Siguransa. Mahein Nia Lian Nú 86, 25, Setembru 2014. Disponivel iha ne'e: www.fundasaunmahein.org. Asesu iha loron 10 Novembru 2015.

⁴⁹ Dekretu Lei Nú. 15/2014, loron 14 fulan Maiu Organika Polisia Sientifika Investigasaun Kriminal (PSIK).

⁵⁰ Livru 2 OJE 2016, p. 491.

⁵¹ Livru 2 OJE 2016, p. 492.

⁵² Livru 2 OJE 2016, p. 361.



Tanba ne'e FM konsidera ida ne'e hanesan polítika sobre-pozisaun entre instituisaun investigasaun kriminal sira no hatodan deit despeza estadu nian ba servisu ne'ebé hanesan.

Rekomendasaun

1. Rekomenda ba Komisaun B Parlamentu Nasionál atu halo fiskalizaun ba ezelesaun OJE hahu husi planeamentu, prosesu aprovizionamentu no implementasaun ka realizasaun projetu sira.
2. Rekomenda ba Governu no instituisaun relevante seluk komprimenta lei no prátika diak aprovizionamentu nian iha ezelesaun orsamentu sira ne'ebé relasaun ho projetu fíziku no akizisaun no kompras ba material sira.



Bibliografia

Dekretu Lei Nú. 15/2014, Ioron 14 fulan Maiu Organika Polísia Sientifika Investigasaun Kriminal (PSIK).

Estudu Forsa 2020

Exposição Normativos. Proposta Orsamento Geral do Estado da República Democrática de Timor-Leste para 2016

Kalendáriu Audiência Debate Kona-bá Proposta Lei ba Orsamentu Jeral Estadu ba 2016 ho Komisaun B ba Negosiu Estranjeiru, Defeza no Siguransa Nasionál. Parlamentu Nasionál, Repúblika Demokrátika Timor-Leste.

Komandante Jeral PNTL, Komisáriu Polísia, Julio da Costa Hornay, hato'o iha enkontru ho Fundasaun Mahein iha Gabinete Kuartel Jeral PNTL, Abril 2015.

Konvite N/referência: 41/III/4^a Com B. N/prosceso: OR. Data: 04/11/2015. Comissão de Negócios Estrangeiros, Defesa e Segurança Nacionais. Parlamento Nacional, República Democrática de Timor-Leste.

OJE 2015 ba Servisu Nasionál Intelijênsia (SNI)

Planu Estratéjiku Dezenvolvimentu Nasionál (PEDN) 2030

Planu Estratéjiku Polísia Nasionál Timor-Leste (PNTL) 2014-2018.

Planu Estratéjiku Siguransa Interna 2030

Proposta Lei N.º 33/III (4^a) – Orsamentu Jeral Estadu 2016

Proposta OJE 2016 – Panorama Orsamental – Livru 1

Proposta OJE 2016 – Planu Asaun Annual – Livru 2

Proposta OJE 2016 – Distritus – Livru 3-A

Proposta OJE 2016 – RAEOA - ZEESM – Livru 3-B

Proposta OJE 2016 – Rubrika Orsamentais – Livru 4-A

Proposta OJE 2016 – Rubrika Orsamentais – Livru 4-B

Proposta OJE 2016 – Parseiru Dezenvolvimentu – Livru 5



Proposta OJE 2016 – Fundu Espesiais – Livru 6

Relatoriu Fundasaun Mahein. Polítika Implementasaun Polísiamentu Komunitaria iha Timor-Leste. Mehein Nia Hanoin Nú. 8, 30 Jullu 2015, disponivel iha: http://www.fundasaunmahein.org/wp-content/uploads/2015/07/MNH-Nu.08_30072015_Politika-Implementasaun-POLKOM_Versaun-Tetum.pdf. Asesu iha loron 9 Novembru 2015.

Relatoriu Fundasaun Mahein. Pareser ba Komisaun B Parlamentu Nasional Kona-bá Proposta Orsamentu Jeral Estadu 2015 Ba Seitor Siguransa. Mahein Nia Lian Nú. 90, 06 Novembru 2014, disponivel iha: <http://www.fundasaunmahein.org/wp-content/uploads/2014/11/Microsoft-Word-PARESER-OJE-2015-MDS-FINAL.pdf>. Asesu iha loron 9 Novembru 2015.

Relatoriu Fundasaun Mahein. Polítika Krisaun Polisia Sientífika Investigasaun Kriminál (PSIK) Parseiru no Ameasa ba Instituisaun Siguransa. Mahein Nia Lian Nú 86, 25, Setembru 2014. Disponivel iha ne'e: www.fundasaunmahein.org. Asesu iha loron 10 Novembru 2015.

Relatoriu Fundasaun Mahein. Nota Importante iha Ezekusaun OJE 2014 ba Seitor Defeza no Siguransa (Prespetiva Sociedade Sivil). Mahein Nia Hanoin Nú. 06, 31 Marsu 2014. Disponivel iha ne'e; http://www.fundasaunmahein.org/wpcontent/uploads/2014/03/MNH_Nu.06_3103_2014_Nota.pdf. Asesu iha loron 9 Novembru 2015.

Sidadaun Estranjeiru sai membru PNTL, ne'e rekruta iha tempu UNTAET. Disponivel iha: <http://www.pntl.tl/sidadaun-estranjeiru-sai-membru-pntl-nee-rekruta-ih-tempu-untaet/>. Asesu iha loron 8 Novembru 2015.

Vice Chefe Estado Maior General das F-FDTL Brigadeiro General Filomeno Paixão Apresentasaun Esbosu Konseitu Estratejiku Defeza no Siguransa Nasional (KEDSN) iha fulan Outobru tinan 2015.